

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

英首相麥美倫與赫魯曉夫

可能直接會談

三國禁試談判倘若獲致協定
英美蘇將分別舉行高峯會議

禁試談判進入第二天

老葛接替老赫
會議氣氛良好

美總統與國會領袖討論禁試問題

(合國廢社報) 持代表團，為會議前，張曉初的，把中各人之事莫斯科十六日電) 英美談判代今天(廿一)乘船回港，便顯出「獨」現在可證實了。開頭，也呈現歐戰之徵。蘇外長葛羅米

不不知怎的，到中國人來侯候出來，西

【中央社蘇內加爾達卡十六日電】來塞國訪問的中華民國外交部長汪昌衡，今天上午在達卡市政府的歡迎大會中，受到熱烈的歡迎。下午，汪部長一行由塞國外交部禮堂陪同，遊覽了達卡區和近郊的名勝，做今晚晚上參加塞國政府的正式歡宴以前，將在賓館舉行記者會。

（中央社紐約十五日電）蘇內加的時報一記者社訪

我對非外交
獲得絕大成功

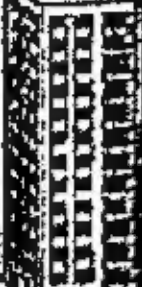

沈鴻烈遊覽達卡市勝

贊成中共進入聯合國。在一九六六年，有六個非洲國家投票贊成中共進入聯合國，而祇有兩個國家支持中華民國。在最近的投票中，更多的非洲國家參加；十七國支持中華民國，十四國支持中共。一個文獻來源指出：「這對於中國人民，中國政府與低壓開關的非洲，分享台灣進步的農業發展計劃的成功」。在另一方面，「在試圖將中共的毒化思想傳播給敵對的非洲人方面的過度積極，使中共在一個選舉的競賽計劃中失敗」。

[illegible]


勸君卽飲蜜泌精
皓駐朱顏保年青
莫付白頭方覺悟
但翺攬鏡嘆蓬蒿

九龍公鑄街二號

花園洋樓
118 年期

上蓋全部完成
約十月底入伙
有入伙紙樓

 分期付款

先交部份樓價
入伙後分六十個月付欸
租金作樓價 平過鉅租
一次過付欸 特價優待

順興建築公司
香港馬打街中環大廈一五三一室
電話：二八五四 二五一八〇
與本地盤內洽

土瓜灣山邊對正海心廟
觀衆技術萬留客

建至九樓

僑裕大樓

年期106年
濱海何南 風景絕佳
濱靜雅潔 風聲水起

特價九折

洽購處

昌源置業有限公司
地址在何南二及四六樓
電話：22043-32570
南海公司
香港大馬路門牌六號二樓
電話：435586-441810

新豐置業有限公司
華人行三〇一室
電話：28051-21188
地盤辦事處
電話：922730

對不起！對不起！

這是雪白牌雪櫃預留的廣告位，但由於雪白牌雪櫃獲得廣大用戶的支持，近月來已是供不應求，本星期更變成缺貨真空狀態，因此我們不敢再在這裡刊登宣傳圖畫怕使購戶失望，祇好利用這寶貴的篇幅來向各位道歉。

雪白牌雪櫃新貨要過兩三天方能運到，屆時自當將已預先訂下的雪櫃儘速優先送交訂貨客戶，倘有疏慢之處，請訂戶多多原諒，並致萬分謝意。

其次我們並向正在等候探購雪自牌雪櫃的未來用戶致謝並道歉。

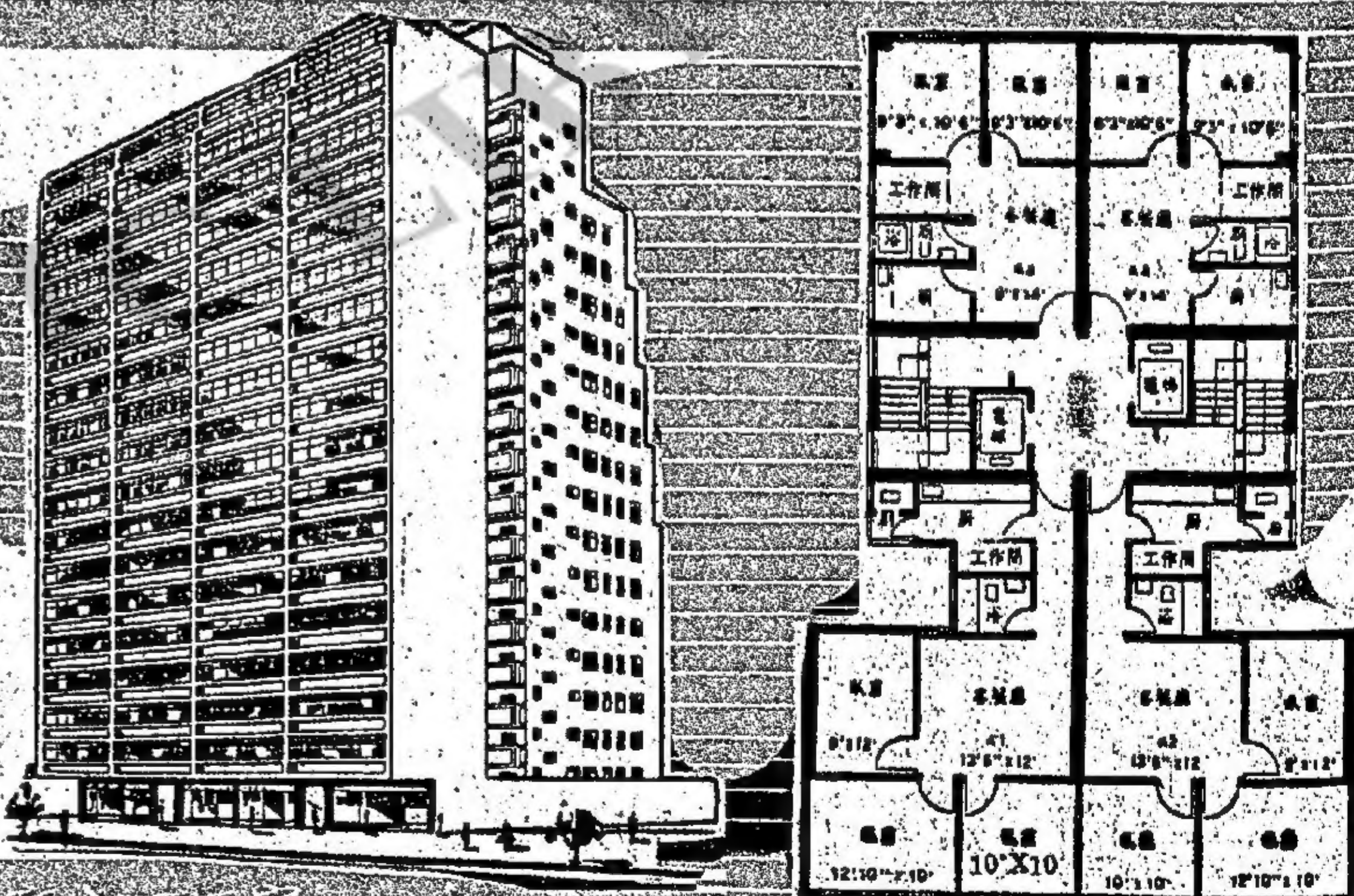
最後，我們更向鼎力推銷雪白牌雪櫃的經銷商致謝，並將以最好的服務精神來報答各位，請多寶誼！

雲白牌雪柜總代理 東莞貿易公司謹啟

高發大廈

一百五十年期免補地價

高尚地區、最佳設計、名貴材料、最平價格
一梯兩伙、四面單邊、面向東南、對正海景



A座由二楼至十八楼平面图(8座同様)

聯誠置業公司

香港文咸西街四十七號二樓 李賢禧大廈六三三室
電話：四三三三二五 四三三三二〇 四三三三二七

特價
八五折

商業鋪位
一萬餘元

快將完成
入伙在即

櫻

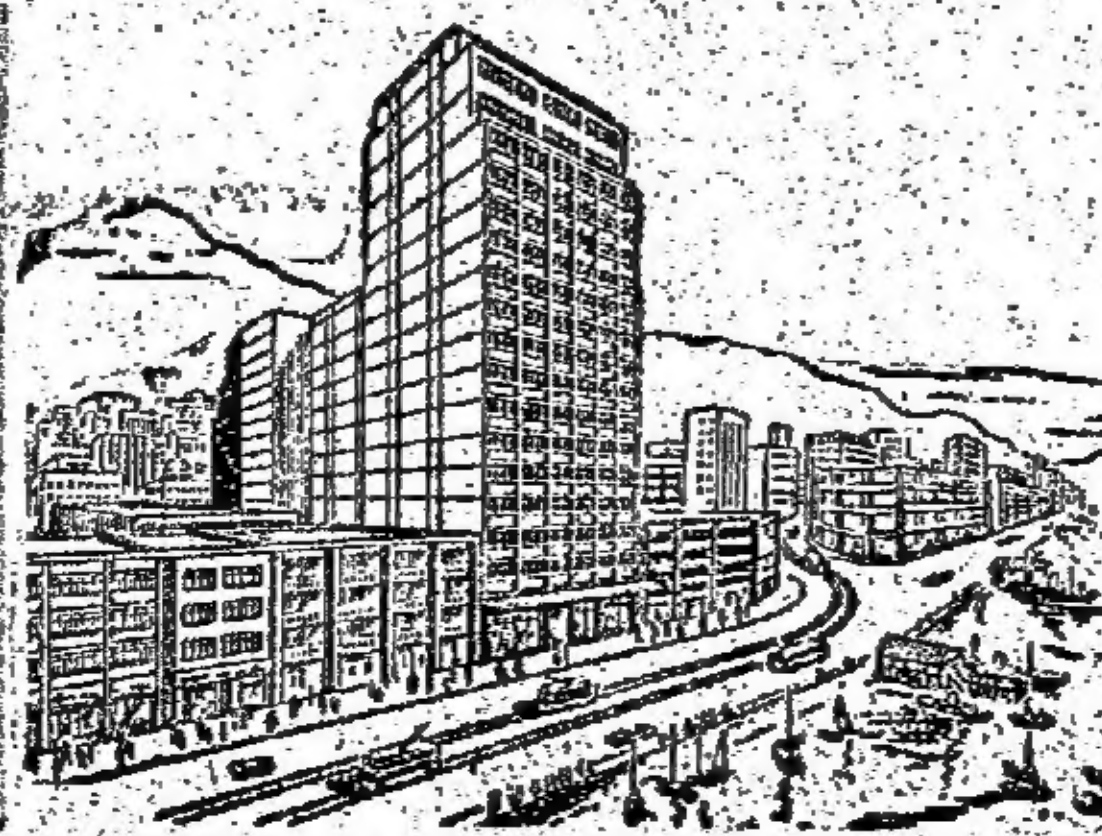
The seal of the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) is a circular emblem. It features a stylized sun or moon at the top, with a horizontal bar across the middle, and a base that resembles a mountain or a stylized character. The entire emblem is rendered in a dark, textured style.



土坑灣落山道
(對正海心廟)

華人商業中心區寫字樓
啓發大廈

前向海 平路道西 45 至 47 號
後向南 朱梁西街 204 至 210 號



售 出 分 層 分 期 付 款 置 業 營 商 居 住 勿 失 良 機

本大廈位於干諾道西，石
通南北行華人商業中心區，
每層均設獨立廚房及水廁，
為住宅之用。

東建置業有限公司
啓發置業有限公司
皇后大道中興隆大廈三〇八室
電話：27422, 27411, 32817

英國將實施

改組國防機構

海陸空軍部長集中一地辦公 受第一國防部次長直接管制

【倫敦十七日電】英政府今日宣佈一項重要國防機構改組計劃，將海陸空軍部長集中一地辦公，受第一國防部次長直接管制。此項計劃旨在加強國防機構之統一與效率，以應付日益緊張之國際局勢。據悉，改組後之國防機構將更具權威，並能更有效地協調海陸空三軍之行動。此舉被視為英國加強其國防力量之重要步驟。

中共蘇聯會議

只是重申立場 並未實際談判

決裂迫於眉睫兩日來沒有會議

【莫斯科十七日電】蘇聯與中國代表在莫斯科進行之會議，今日已告結束。據悉，雙方代表在會議期間，僅就一些次要問題交換了意見，並未就任何實質性問題進行談判。會議之主要目的，在於重申雙方之立場，並就當前國際形勢交換意見。由於雙方在許多關鍵問題上存在嚴重分歧，會議未能取得任何實質性進展。據觀察家分析，蘇中關係之緊張局勢，恐將進一步惡化。

論

新樓加租對私校之威脅

七月十七日，新樓加租，除住宅外，商業用樓亦在加租之列。此舉對私立學校之生存，無疑構成嚴重威脅。私立學校多位於商業區，其校舍租金隨商業用樓租金之增加而大幅上升。由於私立學校經費有限，難以負擔如此高昂之租金，其教學活動恐將受到嚴重影響。此舉不僅威脅到私立學校之生存，亦將對社會教育事業產生不利影響。

泰國問題在莫斯科談

泰國問題在莫斯科談，各方對此問題之看法不一。據悉，蘇聯方面對泰國問題表示關注，並認為泰國之局勢對東南亞之穩定具有重要意義。然而，中國方面則認為，泰國問題應通過和平方式解決，不應受到外部勢力之干涉。此種分歧反映了各方在國際事務上之不同利益與立場。

定一九六五年為國際合作年

各國首腦出席聯合國會議

【紐約十七日電】聯合國秘書長今日宣佈，定一九六五年為國際合作年。此舉旨在加強各國之間之合作與交流，促進世界和平與發展。聯合國將邀請各國首腦出席相關會議，就國際合作之重要問題交換意見。此舉被視為聯合國促進國際合作之重要舉措，亦將有助於加強各國之間之友好關係。



紐約亦發生種族歧視糾紛，有白種人與黑人因爭奪公共場所而發生衝突，警方已介入調解。

企圖供給蘇聯核子武器消息

【倫敦十七日電】據此間情報來源稱，有一人企圖向蘇聯提供核子武器之技術資料。此舉被視為嚴重威脅國際安全之行為，已引起各方之高度關注。據悉，該人曾與蘇聯方面之人員進行接觸，並提供了一些敏感之技術信息。目前，有關方面正對此案進行深入調查，以確定該人之身份及其動機。

被控蘇聯間諜

【倫敦十七日電】一名被控為蘇聯間諜之男子，今日在法庭受審。據悉，該男子被指控在過去數年中，為蘇聯政府從事間諜活動，並向蘇聯提供有關英國之重要情報。目前，該男子正被控以叛國罪，並面臨嚴厲之法律制裁。此案引起了公眾對國家安全之廣泛關注。

中共蘇聯關係

【莫斯科十七日電】蘇聯與中國之關係，近日出現緊張局勢。據悉，雙方在許多關鍵問題上存在嚴重分歧，導致關係惡化。蘇聯方面認為，中國在國際事務上採取了不負責任之立場，而中國方面則認為，蘇聯在國際事務上表現出強硬之態度。此種緊張局勢，對兩國之友好關係及國際和平均構成了威脅。

台灣損害輕微

【台北十七日電】據此間氣象局表示，近日台灣地區之風雨情況，對當地之損害輕微。氣象局提醒民眾，應加強防範，以應對可能發生之自然災害。目前，台灣地區之天氣已趨穩定，但民眾仍需保持警惕，並做好必要之準備工作。

核爆禁試會談回顧與展望

【倫敦十七日電】關於禁止核子武器試驗之國際會議，今日已告結束。會議回顧了過去數年之進展，並對未來之工作進行了展望。與會代表一致認為，禁止核子武器試驗是維護世界和平之重要途徑，並呼籲各國進一步加強合作，共同推動禁試事業之發展。會議之成功，標誌著禁試事業邁出了重要一步。

自北平飛蘇京

【莫斯科十七日電】一名自北平飛往蘇聯之男子，今日抵達莫斯科。據悉，該男子此行旨在向蘇聯政府提供有關中國之重要情報。目前，該男子正被蘇聯方面進行審問，以確定其身份及動機。此舉引起了各方對中國局勢之關注。

援印印度仇大陸

【新德里十七日電】印度政府今日宣佈，將向中國提供援助。此舉旨在加強中印兩國之友好關係，並促進兩國之經濟合作。印度政府表示，將根據中國之需要，提供必要之物資與技術援助。此舉被視為中印友好關係進一步發展之重要標誌。

三國禁試談判

【倫敦十七日電】關於禁止核子武器試驗之三國談判，今日已告結束。談判雙方就一些重要問題達成了一致意見，並決定進一步加強合作。此舉被視為禁試事業取得重要進展之標誌，亦將有助於維護世界和平與穩定。

五分鐘讀報

今日日本新聞精華：日本今日之主要新聞包括，政府宣佈新一項經濟政策，以刺激國內生產；同時，日本亦加強了其在國際事務上之合作。此外，日本亦在加強其國防力量，以應對日益緊張之國際局勢。

今日日本新聞精華

【東京十七日電】日本今日之主要新聞包括，政府宣佈新一項經濟政策，以刺激國內生產；同時，日本亦加強了其在國際事務上之合作。此外，日本亦在加強其國防力量，以應對日益緊張之國際局勢。

華僑助學金生辦登記

【華盛頓十七日電】華僑助學金生辦登記，今日已告結束。據悉，共有數百名華僑學生成功辦理了登記手續，並獲得了助學金。此舉旨在支持華僑學生之教育事業，並促進華僑社區之發展。有關方面表示，將繼續關注華僑學生之教育情況，並提供必要之幫助。

馬島助學金生辦登記

【馬德里十七日電】馬島助學金生辦登記，今日已告結束。據悉，共有數百名馬島學生成功辦理了登記手續，並獲得了助學金。此舉旨在支持馬島學生之教育事業，並促進馬島社區之發展。有關方面表示，將繼續關注馬島學生之教育情況，並提供必要之幫助。

三國禁試談判

【倫敦十七日電】關於禁止核子武器試驗之三國談判，今日已告結束。談判雙方就一些重要問題達成了一致意見，並決定進一步加強合作。此舉被視為禁試事業取得重要進展之標誌，亦將有助於維護世界和平與穩定。

台灣損害輕微

【台北十七日電】據此間氣象局表示，近日台灣地區之風雨情況，對當地之損害輕微。氣象局提醒民眾，應加強防範，以應對可能發生之自然災害。目前，台灣地區之天氣已趨穩定，但民眾仍需保持警惕，並做好必要之準備工作。

九屆國會議

【倫敦十七日電】英國今日舉行之九屆國會議，吸引了眾多議員參加。會議將討論一系列重要法案，包括經濟政策、社會福利及國際關係等。此舉被視為英國政治生活之重要事件，亦將對英國之未來發展產生重要影響。

英皇加冕

【倫敦十七日電】英國今日舉行之英皇加冕典禮，吸引了眾多賓客參加。典禮在莊嚴之氣氛中進行，並得到了全球媒體之廣泛關注。此舉被視為英國歷史之重要時刻，亦將對英國之未來發展產生重要影響。

禁止核試

【倫敦十七日電】關於禁止核子武器試驗之國際會議，今日已告結束。會議回顧了過去數年之進展，並對未來之工作進行了展望。與會代表一致認為，禁止核子武器試驗是維護世界和平之重要途徑，並呼籲各國進一步加強合作，共同推動禁試事業之發展。

蘇聯誠意

【莫斯科十七日電】蘇聯政府今日表示，將以誠意之態度處理國際事務。蘇聯方面認為，通過對話與協商，可以解決國際間之爭端，並維護世界和平。此舉被視為蘇聯在國際事務上採取了負責任之立場，亦將有助於促進國際和平與穩定。

援印印度仇大陸

【新德里十七日電】印度政府今日宣佈，將向中國提供援助。此舉旨在加強中印兩國之友好關係，並促進兩國之經濟合作。印度政府表示，將根據中國之需要，提供必要之物資與技術援助。此舉被視為中印友好關係進一步發展之重要標誌。

五分鐘讀報

今日日本新聞精華：日本今日之主要新聞包括，政府宣佈新一項經濟政策，以刺激國內生產；同時，日本亦加強了其在國際事務上之合作。此外，日本亦在加強其國防力量，以應對日益緊張之國際局勢。

今日日本新聞精華

【東京十七日電】日本今日之主要新聞包括，政府宣佈新一項經濟政策，以刺激國內生產；同時，日本亦加強了其在國際事務上之合作。此外，日本亦在加強其國防力量，以應對日益緊張之國際局勢。

華僑助學金生辦登記

【華盛頓十七日電】華僑助學金生辦登記，今日已告結束。據悉，共有數百名華僑學生成功辦理了登記手續，並獲得了助學金。此舉旨在支持華僑學生之教育事業，並促進華僑社區之發展。有關方面表示，將繼續關注華僑學生之教育情況，並提供必要之幫助。

馬島助學金生辦登記

【馬德里十七日電】馬島助學金生辦登記，今日已告結束。據悉，共有數百名馬島學生成功辦理了登記手續，並獲得了助學金。此舉旨在支持馬島學生之教育事業，並促進馬島社區之發展。有關方面表示，將繼續關注馬島學生之教育情況，並提供必要之幫助。

三國禁試談判

【倫敦十七日電】關於禁止核子武器試驗之三國談判，今日已告結束。談判雙方就一些重要問題達成了一致意見，並決定進一步加強合作。此舉被視為禁試事業取得重要進展之標誌，亦將有助於維護世界和平與穩定。

黃貞巷補丸

求年幾百 名出最盛

黃貞巷補丸

補血強身 滋陰補腎

治一切虛弱之症

金輪米酒

純正米酒 送禮佳品

金輪米酒

純正米酒 送禮佳品

蔡德芬

耳鼻喉科 專治各種疑難雜症

蔡德芬

耳鼻喉科 專治各種疑難雜症

氣喘之病菌

三分鐘 痊癒

氣喘之病菌

三分鐘 痊癒

馬內閣今會商應付 印尼對抗政策

馬副揆稱聯國可調查北婆民意

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

拉曼就馬立場將作進一步聲明

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

北婆加入大馬 必須訴諸自決

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

印尼外長強調調停

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

日內閣今總辭 外相藏相均將留任

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

旅美學人文化動態雜記

黃業生·寄自美國

(一) 李政道赴土講學
旅美學人李政道博士，將於五月廿四日由紐約飛往土耳其，在伊斯坦堡大學講學。李博士此行，旨在促進中美兩國在科學領域的交流與合作。

台灣損害輕微

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

印指中共策動 阿薩姆省自治

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

馬爾他島獨立

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

馬爾他島獨立

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

印指中共策動 阿薩姆省自治

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

台灣損害輕微

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

旅美學人文化動態雜記

黃業生·寄自美國

(二) 芝加哥我國學術界座談
芝加哥我國學術界座談會，將於五月廿四日在芝加哥大學舉行。座談會將邀請多位知名學者，就當前學術動態及中美學術交流等問題進行深入探討。

日內閣今總辭 外相藏相均將留任

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

北婆加入大馬 必須訴諸自決

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

馬爾他島獨立

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

印指中共策動 阿薩姆省自治

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

台灣損害輕微

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

旅美學人文化動態雜記

黃業生·寄自美國

(三) 華美文化學院二週年紀念
華美文化學院將於五月廿四日舉行二週年紀念活動。學院將舉辦一系列文化講座及展覽，以慶祝學院成立二週年。

日內閣今總辭 外相藏相均將留任

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

北婆加入大馬 必須訴諸自決

【本報訊】馬六甲總理拉曼今日下午三時在馬六甲會商應付印尼對抗政策。拉曼在會中稱，馬六甲政府將採取一切必要措施，以維護國家主權。他並表示，馬六甲政府將向聯合國提出申請，要求調查北婆羅洲的民意。

閣下乘搭 馬來亞航空公司 之 銀翅 噴射客機 直飛吉隆坡 及星加坡 可享用精美食品

著名之銀翅噴射客機乃飛往以上兩個城市之最快班機上空中小憩想可人能多種選擇
客為：閣下應服務將備各式美酒及精緻之中西菜式供閣下選擇
訂購機票請向各旅行社接洽或電 26646

最新 BRAUN 白亮牌 西德名廠 BRAUN HOBBY F80型袖珍萬次閃光燈

特點：
· 備有斜角反光鏡供反射及近照用。
· 備有普通及廣角兩用反光罩可隨意使用。
· 全光及半光控制。
· 半光閃光電時時間僅需兩秒。
· 可任擇 BARIX 或 NC 電池兩款。
· 電池可拆出充電。
· 構造精巧輕便。

彩色曝光指數：150
其他名廠攝影器材
F21 袖珍大相機 D5 幻燈放映機
F60 袖珍大相機 D10 幻燈放映機
F65 袖珍大相機 D20 幻燈放映機
EF3 袖珍大相機 D40 幻燈放映機

各大攝影器材公司均有代售
總代理 義最時洋行

勝利

比賽

車三六九一
密精台文天瓦內日士瑞
決判次多經，賽比表手
得獲表頓丹詩江係宜，

名一第

CHRONOMETRE ROYAL

頓丹詩江

表曆日動自型新台文天

**VACHERON
CONSTANTIN**

In Geneva since 1755

行洋士瑞：理代總

REF.
N° 6694

1 聞新港本

華僑日報讀者助學金 十九開始登記

至廿三日止先行接受舊生登記

亟待助學者衆至盼各界善長大解善囊

【本報訊】華僑日報讀者助學金，自一九六六年創辦以來，已歷九年。其宗旨在於資助貧苦學生，使其能繼續升學，以達教育普及之目的。茲因各界善長踴躍解囊，助學金已累積至一萬九千餘元。現已開始登記，凡貧苦學生，均可申請。至廿三日止，先行接受舊生登記。逾期則停止登記。凡貧苦學生，均可申請。至廿三日止，先行接受舊生登記。逾期則停止登記。

【本報訊】華僑日報讀者助學金，自一九六六年創辦以來，已歷九年。其宗旨在於資助貧苦學生，使其能繼續升學，以達教育普及之目的。茲因各界善長踴躍解囊，助學金已累積至一萬九千餘元。現已開始登記，凡貧苦學生，均可申請。至廿三日止，先行接受舊生登記。逾期則停止登記。凡貧苦學生，均可申請。至廿三日止，先行接受舊生登記。逾期則停止登記。

雲南又不來 今只有驟雨

【本報訊】雲南又不來，今只有驟雨。昨日（廿二日）下午一時，雲南一帶，驟雨傾盆。雲南一帶，驟雨傾盆。雲南一帶，驟雨傾盆。



石壁水塘貯水已到達抽水點

水塘進水數字 石壁水塘抽水點

【本報訊】石壁水塘貯水已到達抽水點。水塘進水數字，石壁水塘抽水點。水塘進水數字，石壁水塘抽水點。

計劃勵獎僑公學丁愛 百四至增子孩男

心恒與力毅有們他勵鼓獎頒日昨

【本報訊】愛丁公學勵獎計劃，昨日頒發獎狀。心恒與力毅有們他勵鼓獎頒日昨。心恒與力毅有們他勵鼓獎頒日昨。

怡園

司徒拔道三十九號 第三座開始建造 選購請速！

「怡園」環境幽靜交通暢達最低一層且高出路面八十餘尺遠眺海景一覽無遺。
「怡園」總面積十萬餘方呎屋地僅佔百份之十五其餘八萬五千餘呎闊作園地七十住宅單位共有車位一百四十個。
「怡園」租期七十五年又七十五年並委託香港置地及代理有限公司管理。
「怡園」設計最新有3,626方呎之複層構造及2,766方呎之平面建築。
「怡園」用料最佳「OTIS」電梯「KOHLER」潔具「ARCADIA」鋁門「CRITTAL」鋼窗。
「怡園」建築工程由保華建築公司承造第一二兩座八個月內即可入伙第三座現已開工五十二個月內全部竣工。
「怡園」售價劃一複層構造每單位285,000元平面建築每單位216,000元另有分期付款辦法長達六十個月。

備有精美說明書歡迎索閱

九成置業有限公司

雪廠街九號三〇八室 電話：三六九六六 三五二三一

製作精良

（上）愛丁公學勵獎計劃執行委員會主席陳國治君致詞。（中）愛丁公學勵獎計劃執行委員會主席陳國治君致詞。（下）愛丁公學勵獎計劃執行委員會主席陳國治君致詞。

仁孚行與平治汽車廠

今晚節目包括：
舒曼SCHUMANN的鋼琴大奏曲（SONATA FOR CELLO AND PIANO），由大提琴及鋼琴合奏。郭貝家 COUPERIN的五首短樂曲，及愛德華 MENDELSSOHN的第一號D大調三重奏（TRIO NO. 1 IN D MINOR）。
為加萊斯仲奏之各音樂家尚有：荷爾斯茲 MIECZYSLAW HORSZOWSKI 鋼琴。舒伯特 ALEXANDER SCHNEIDER 小提琴。

「車寧牌」GIRLING

避震及剎車配件

原廠出品 性能特佳

總代理：天祥汽車行
軒尼詩路八十五號 電話：七六〇七七九
利園山道 電話：七二〇三三七
慈花街 電話：八〇八二三五

店商

美國45 瑞士44 義大利 美國女 義大利 美國男 義大利 美國女

製作精良

SIZE 11 2

男裝什 每套

偽造針紙

當局現正進行調查

【本報訊】當局現正進行調查，關於偽造針紙一事。據悉，最近發現有不法之徒，偽造名廠針紙，以假亂真，欺騙消費者。當局已派員前往各工廠及商店進行調查，並呼籲市民注意，購買時應認明商標，以免受騙。

致試失敗實屬微不足道

年青不愁無前途

【本報訊】一個科學生在死得不光明，致試失敗實屬微不足道。年青人應有正確的人生观，不應因一時之失敗而絕望。前途是光明的，只要努力奮鬥，總有一天會成功。

鳳還巢有獎游藝大會

今日起參加者在華僑日報社換領入場券

【本報訊】鳳還巢有獎游藝大會，今日起參加者在華僑日報社換領入場券。該大會旨在籌集善款，支持社會公益事業，歡迎各界人士踴躍參加。

華僑晚報與邵氏公司合辦

鳳還巢有獎游藝大會

【本報訊】華僑晚報與邵氏公司合辦，鳳還巢有獎游藝大會。該大會將由兩家單位共同籌辦，旨在擴大影響力，為社會籌集更多資金。

華僑日報

新聞提要

一九六三年七月十七日星期三
第一版：華僑日報新聞提要
第二版：華僑日報新聞提要
第三版：華僑日報新聞提要
第四版：華僑日報新聞提要

亞洲女童軍露營大會

【本報訊】亞洲女童軍露營大會，將於近日在華僑日報社舉行。屆時將有來自亞洲各地的女童軍代表參加，共同交流心得，增進友誼。

港派代表參加

【本報訊】港派代表參加，將於近日在華僑日報社舉行。該活動旨在加強香港與祖國的聯繫，促進文化交流。

竹棚昨晚被焚

【本報訊】竹棚昨晚被焚，損失慘重。據悉，該竹棚位於某處，因不明原因起火，導致棚內物品被焚毀。警方已展開調查，以確定起火原因。

立法局會議月底舉行

【本報訊】立法局會議，將於本月底舉行。屆時將討論多項重要法案，包括有關經濟發展及社會福利的法案。

請即打針防疫

【本報訊】請即打針防疫，以預防疾病。衛生局呼籲市民，特別是兒童，應按時接種疫苗，以保障健康。

租加狂瘋

【本報訊】租加狂瘋，詞陳哭痛商。由於租金大幅上漲，許多小商戶感到經營困難，甚至面臨倒閉的風險。

沙龍

【本報訊】沙龍，罕見大碗。該沙龍提供多種美食，環境優雅，是休閒娛樂的好去處。

本港海外信託銀行

【本報訊】本港海外信託銀行，中甸內增兩支行。該行為了擴大服務範圍，已在中甸地區增設兩家支行，以更好地服務客戶。

哥靈頓華海員

【本報訊】哥靈頓華海員，廿二人拒返船。該批海員因不滿船東的待遇，拒絕返回船隻，並要求改善工作環境。

楊沛霖之夫人

【本報訊】楊沛霖之夫人，薛瑞珍行友病逝。薛夫人因病逝世，享年八十餘歲。楊先生對夫人的去世表示深切哀悼。

拖曳船

本公司現代理二艘新式機動拖船，謹接受與船東協議簽訂合約之拖曳：
SALVONIA (三千匹馬力)
MARINIA (一千九百匹馬力)
關於其他詳細問題請與怡和有限公司船務部接洽。
電話號碼：三五九一壹內綫二二三

罕見大碗

【本報訊】罕見大碗，沙龍。該沙龍提供多種美食，環境優雅，是休閒娛樂的好去處。

生命誠可貴

【本報訊】生命誠可貴，愛麗士99。愛麗士99是一種名貴藥材，具有多種功效，能滋陰補腎，強身健體。

愛麗士99

【本報訊】愛麗士99，美容聖藥。該藥具有多種功效，能美容養顏，延緩衰老。

請即打針防疫

【本報訊】請即打針防疫，以預防疾病。衛生局呼籲市民，特別是兒童，應按時接種疫苗，以保障健康。

香港上海匯豐銀行香港總行

增加電話啟事
本行為減輕電話通訊擁擠起見除原有總機三五五七一外現增加下列各綫以便顧客與各部門接洽
二二六八〇 二四七五二 二六六六五
二六七八一 二五四八三 二七五六一

永安人壽保險有限公司

本公司訂於公曆七月廿七日(星期六)下午四時在香港德輔道中永安人壽大廈十五樓舉行第三十三屆股東年會
省覽一九六二年營業總結及選舉董事定期派息請諸股東屆時出席
本公司股份由公曆七月十四日起至七月廿七日止停止轉讓特此通告
一九六三年七月十六日
永安人壽保險有限公司謹啟

領袖型雪柜王

七尺半庄·最新款式·經已抵港
FRIGIDAIRE 北極雪柜 天下第一
自動控制·按鍵零聲
磁性拒門·絕對密封
滑動隔層·取物便利

領袖型雪柜王

七尺半庄·最新款式·經已抵港
FRIGIDAIRE 北極雪柜 天下第一
自動控制·按鍵零聲
磁性拒門·絕對密封
滑動隔層·取物便利

領袖型雪柜王

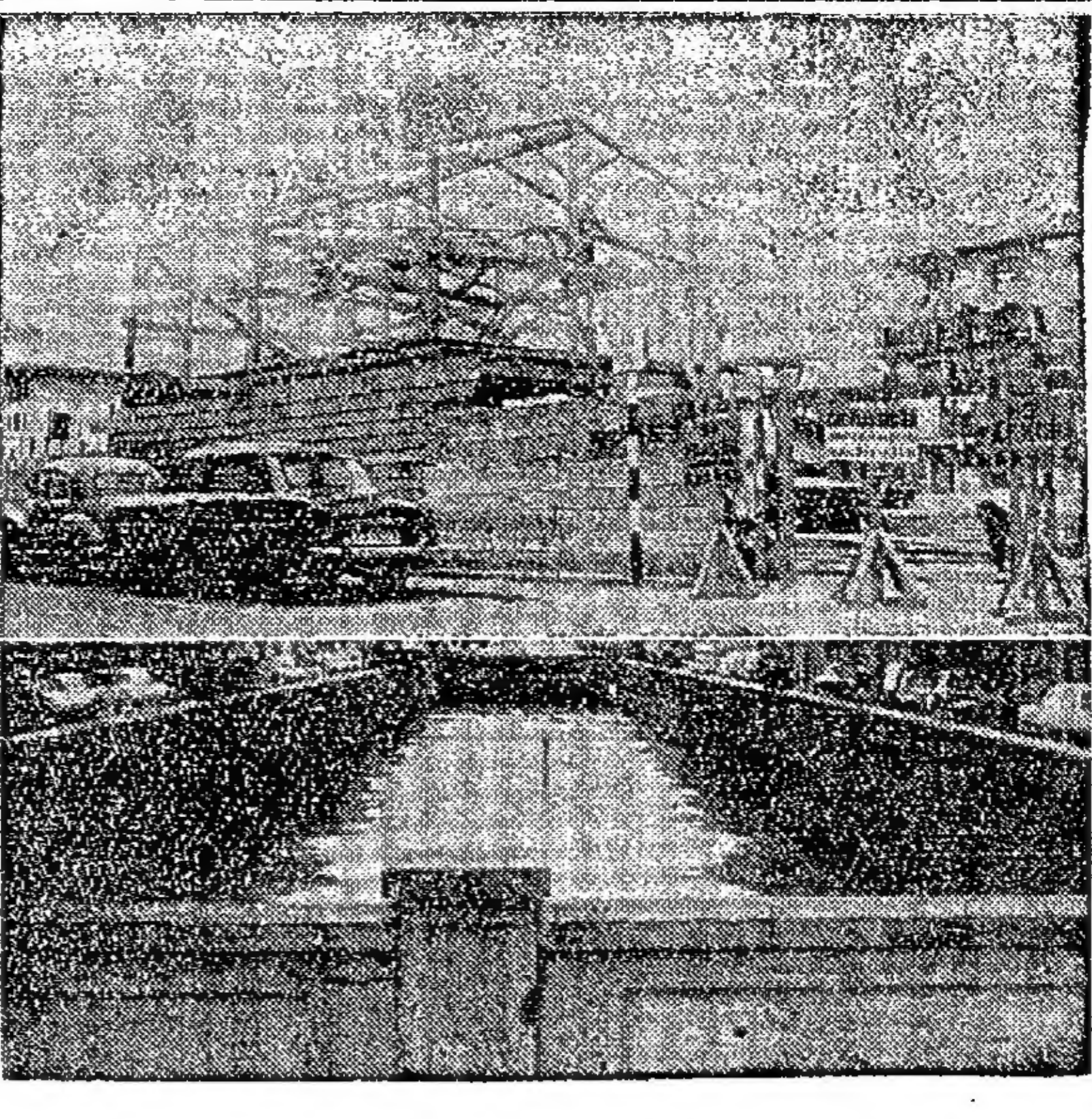
七尺半庄·最新款式·經已抵港
FRIGIDAIRE 北極雪柜 天下第一
自動控制·按鍵零聲
磁性拒門·絕對密封
滑動隔層·取物便利

本港新聞

鵝頸大水坑動手填蓋

附近停車場封作工地

【本報訊】本港鵝頸大水坑，現正動工填蓋，以作興建大廈之用。該處原為一片荒地，現已填平，並已動工興建大廈。該處原為一片荒地，現已填平，並已動工興建大廈。該處原為一片荒地，現已填平，並已動工興建大廈。



香港獅子會首次月會

廖經祺演講獅子精神

【本報訊】香港獅子會，於昨（廿四）晚舉行首次月會，由廖經祺主席主持。廖主席在會中，向全體會員，演說獅子精神之重要性。他認為，獅子精神不僅是獅子會之精神，亦是社會之精神。他呼籲全體會員，應以獅子精神為座右銘，為社會作出貢獻。



史丹尼少校 遊歐美歸來

【本報訊】駐港英軍少校史丹尼，於日前由歐美歸來。史少校在歐美期間，曾訪問多個國家，並與當地官員及民眾會面。他對歐美之發展表示欽佩，並表示將向港府建議，以促進香港之發展。

聯青社聚餐

【本報訊】聯青社，於昨（廿四）晚舉行聚餐。是次聚餐，由該社主席主持，並有多位嘉賓出席。席間，主席致詞，勉勵全體社員，應以團結為宗旨，為社會作出貢獻。

新貨大量湧到

一九六三年新款

意大利名廠西鞋

VENEZIA "萬里適"

六折優待

原價 \$65.00 特價 \$39.00

皮質優良 製作精巧 輕便舒適
款式高貴 尺碼齊備

獨家經售：**建成公司**
香港華人行樓下

槍牌恤門市部

九龍旺角彌敦道

寶倫大樓

旺角彌敦道175至181號

面向地王 商業中心
打樁工程 快將完成
分期出售 分期付款

逐期付款 歡迎面洽

寶祥大樓

新填地街256至264號

地基工程 經已展開
裝修已未 祇餘數層
面向戲院 旺無無比

各地金均有專員長駐隨時引看

鼻病哮喘

頭痛久 咳嗽病

陳鐘示醫師 (治精)

本診所採用最新科學方法，專治鼻病、哮喘、頭痛、咳嗽等症。藥到病除，見效神速。歡迎預約。

診所地址：九龍彌敦道...
電話：...

置業消息

九龍彌敦道...
新填地街...
旺角...
九龍...
九龍...
九龍...

淺影攝

著名石汪
三幣港本每
代林菲菲得獲
代有均室影店書大各

華源

置業有限公司 電話 29551至7
香港永安人壽大廈十二樓

BIKE

THE KENDALL CO. U.S.A.
ATHLETIC SUPPORTERS

運動器材 三角
褲運動員恩物
護膝不受風寒
樣樣多種安全
又耐用

美國藍雀牌布製造廠出品
總代理英商 旗昌洋行

日本遊覽團

全十二天來回
專員隨團服務 華人担任導遊

香港 電話：三三三三、三三三六

喜臨門

超級名士房車

汽車製造史上之里程碑
總代理：太平洋行汽車部

Sun Shade

玻璃染色漆

美國最新發明
玻璃染色漆
能隔絕太陽光線
使室內涼爽
且能保護玻璃
免受風化
且能保護玻璃
免受風化

銷經總 行泰重瑜
九龍彌敦道... 電話：...

南方大廈

北角英皇道皇都戲院側

樓高廿層 三面單邊
面向東南 地點適中
商場旺盛 住宅優雅
售價廉宜 年期長久

興建上蓋
本年十月底完成
訂購請速

利廣有限公司 康賢實業有限公司
馬永亞建築有限公司
香港德輔道中德成大廈二〇八室 電話 20578、31589 王瑞麟經理 電話 704189

香港家庭福利會

在其年會中報告：一九六二至六三年度中曾受協助者計達一千六百零七家，較諸往年為少。

香港家庭福利會於昨(十六)日下午五時三十分在該會禮堂舉行年會，到會者有該會董事、職員、及各界人士。會中由主席報告一九六二至六三年度工作，並由秘書報告該會之財政狀況。秘書報告指出，該會在一九六二至六三年度中，曾受協助者計達一千六百零七家，較諸往年為少。秘書並指出，該會之財政狀況，亦較往年為佳。主席在報告中指出，該會之工作，主要是為有需要之家庭提供經濟援助、職業培訓、及社會服務。主席並指出，該會之工作，將繼續為有需要之家庭提供協助。

女性性冷感的成因

這問題包括多種方面的原因，例如：生理、心理、及社會因素。女性性冷感，是指女性在性生活中，缺乏性興奮及性快感。這種情況，可能由多種原因引起。首先，生理因素可能導致女性性冷感，例如：荷爾蒙水平低下、月經不調、及子宮虛冷等。其次，心理因素也可能導致女性性冷感，例如：壓力、焦慮、及對性的恐懼等。最後，社會因素也可能導致女性性冷感，例如：傳統觀念、家庭壓力、及社會對女性的期望等。女性性冷感，不僅影響女性的生活質量，也可能影響其婚姻關係。因此，女性應尋求專業人士的幫助，以了解及解決這個問題。

安插暑期生活

暑假開始了，好多的孩子，在暑假期間，除了休息及娛樂外，還應安排一些有意義的活動。暑期生活，是孩子們成長的重要階段。在暑假期間，孩子們可以參加各種課外活動，如：閱讀、運動、及志願服務等。這些活動不僅可以豐富孩子的生活，也可以培養孩子的興趣及能力。家長應鼓勵孩子參加這些活動，並給予必要的支持及鼓勵。此外，家長也應注意孩子的安全，並確保孩子在暑假期間得到足夠的休息及營養。

炎夏季節漫談暑病(B)

暑病，是夏季常見的疾病，多由濕熱、暑熱、及感冒引起。暑病的症狀包括：發熱、口渴、頭暈、及嘔吐等。暑病的預防，應注意保持環境清涼、多喝水、及避免在烈日下長時間活動。暑病的治療，應根據症狀進行，如：發熱者可服用退熱藥、口渴者可多喝水、及嘔吐者可服用止嘔藥。此外，暑病的預防，也應注意個人衛生，如：勤洗手、勤洗澡、及勤換衣服等。

如何解除青光眼的威脅

青光眼，是一種常見的眼疾，多由眼壓升高引起。青光眼的症狀包括：眼痛、視力模糊、及虹視等。青光眼的預防，應注意保持眼壓穩定、避免長時間用眼、及避免在暗處長時間停留。青光眼的治療，應根據眼壓水平進行，如：眼壓高者可服用降眼壓藥、及眼壓極高者可進行手術治療。此外，青光眼的預防，也應注意個人衛生，如：勤洗手、勤洗澡、及勤換衣服等。

孩子考試落第 家長應予鼓勵

孩子考試落第，家長應給予鼓勵，並幫助孩子分析原因。孩子考試落第，是許多家長都遇到的問題。家長應理解孩子，並給予鼓勵。家長應幫助孩子分析落第的原因，如：學習方法不當、考試時緊張、及知識點掌握不牢固等。家長應鼓勵孩子，並幫助孩子制定學習計劃，以提高孩子的學習成績。此外，家長也應注意孩子的心理健康，並確保孩子在學習過程中得到必要的休息及娛樂。

增進食慾

(牛肉湯清，保持原味)

烹煮便利

(祇須受煮四分鐘)

營養豐富

(含多種維他命及蛋白質)



金保牛肉湯味道特佳用上等鮮牛肉清地，外加特種香料胡蘿蔔及芹菜調配製成清香可口，四分鐘即可煮好。

Campbell's SOUPS

金保湯濃縮製成一罐，加同量清水即成兩罐，鮮湯。

孩子考試落第 家長應予鼓勵

不可過於責罵，以免影響孩子的心態。家長應理解孩子，並給予鼓勵。家長應幫助孩子分析落第的原因，如：學習方法不當、考試時緊張、及知識點掌握不牢固等。家長應鼓勵孩子，並幫助孩子制定學習計劃，以提高孩子的學習成績。此外，家長也應注意孩子的心理健康，並確保孩子在學習過程中得到必要的休息及娛樂。

版出新最報日僑華

1963

週年近看

(同六十第)

要查香港社會各種資料必備
是各界案頭顧問之讀物

大事實 香港全貌 交通要道 郵電指南 居住須知 商業參考 人名辭典 工商名錄

全書四十篇 有萬種內容 內有萬種內容

元十售只冊巨一裝精

《圖書》

大八〇八三：港僑報社：號一：至六〇一：道李南南

六八二一：新報：日誌二：書年與廣廣廣

尼龍絲襪與妳

有骨節的襪子

尼龍絲襪，是現代女性的必備品。尼龍絲襪不僅可以美化腿部線條，也可以保護腿部皮膚。尼龍絲襪的種類繁多，如：薄款、厚款、及有骨節款等。女性應根據自己的需要，選擇合適的尼龍絲襪。此外，女性也應注意尼龍絲襪的保養，如：避免用力搓洗、避免用熱水清洗、及避免用漂白劑清洗等。

鮮魚又貴

鮮魚，是許多人都愛吃的食物。鮮魚的營養豐富，且易於消化。鮮魚的價格，近年來不斷上漲。為了節省開支，許多人選擇購買鮮魚的替代品，如：魚乾、魚鬆、及魚丸等。然而，這些替代品的營養價值，往往不如新鮮的魚。因此，建議大家在條件允許的情況下，儘量購買新鮮的魚。

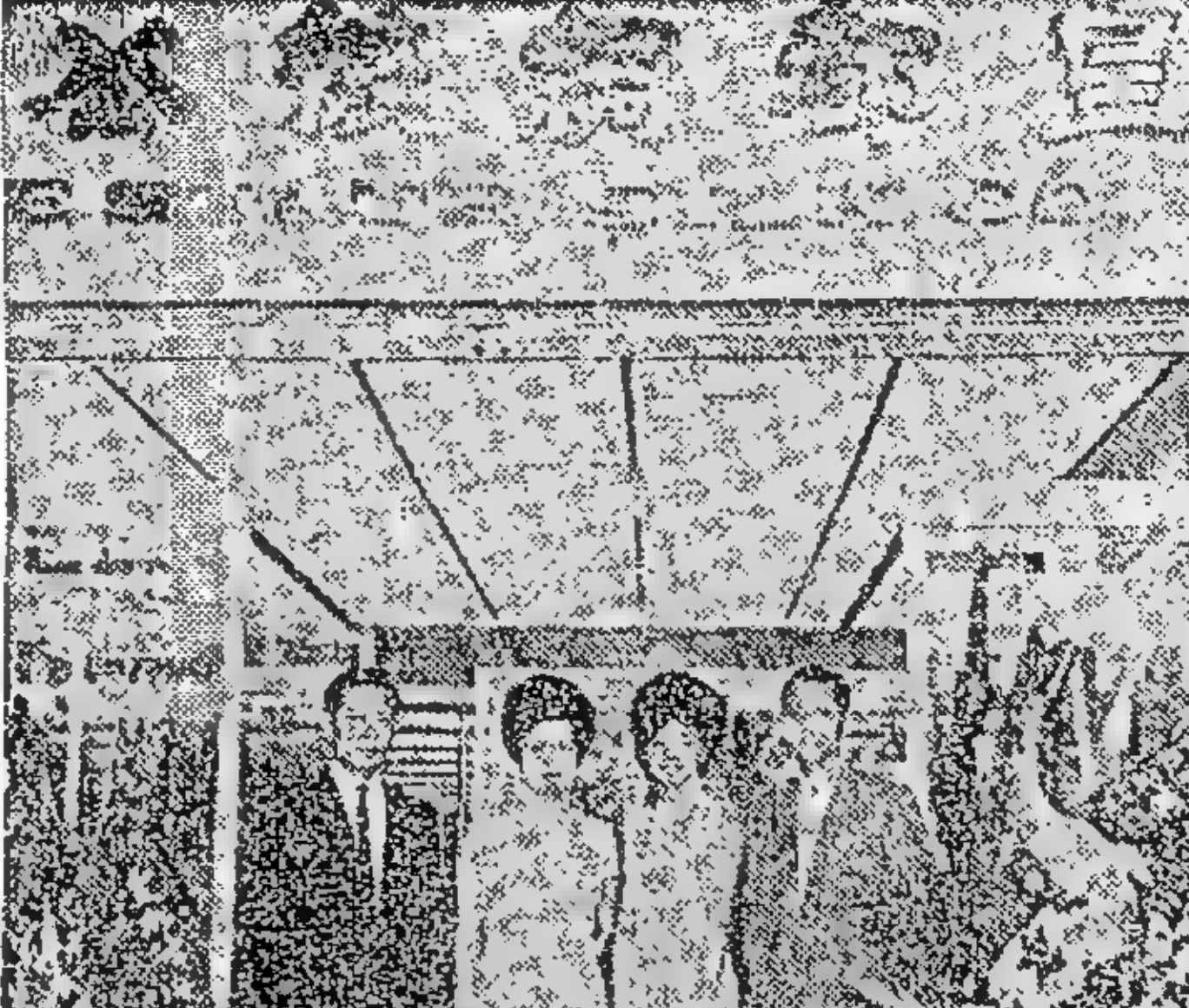
雞鴨鴨順

雞鴨鴨順，是許多人都愛吃的食物。雞鴨鴨順的營養豐富，且易於消化。雞鴨鴨順的價格，近年來不斷上漲。為了節省開支，許多人選擇購買雞鴨鴨順的替代品，如：雞鴨鴨順乾、雞鴨鴨順鬆、及雞鴨鴨順丸等。然而，這些替代品的營養價值，往往不如新鮮的雞鴨鴨順。因此，建議大家在條件允許的情況下，儘量購買新鮮的雞鴨鴨順。

本港新聞

與未成年少女發生性關係 鄭炳輝判監禁五百元

（本報訊）一名與未成年少女發生性關係的男子，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。



（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。



（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。

（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。



（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。

如何保持身體壯健 精力充沛?

每天服一顆維他命補丸

每顆補丸內含十二種主要維他命及五種礦物質

即使你體內缺乏極少量之主要維他命及礦物質，身體便會失去正常機能，使你易覺疲倦，工作倍見辛苦，且缺乏興趣，換言之，你對人生樂趣將感受無味。

每天服一顆「得樂素」維他命補丸，即能完全補充此種不足。每一顆「得樂素」補丸之內均含有人體每日所需之十二種主要維他命及五種礦物質，這些都是保持身體壯健，精力充沛之要素。

得樂素

英國倫敦克萊克斯大藥廠監製。總代理：屈臣氏有限公司

每天服一顆維他命補丸

每顆補丸內含十二種主要維他命及五種礦物質

即使你體內缺乏極少量之主要維他命及礦物質，身體便會失去正常機能，使你易覺疲倦，工作倍見辛苦，且缺乏興趣，換言之，你對人生樂趣將感受無味。

每天服一顆「得樂素」維他命補丸，即能完全補充此種不足。每一顆「得樂素」補丸之內均含有人體每日所需之十二種主要維他命及五種礦物質，這些都是保持身體壯健，精力充沛之要素。

得樂素

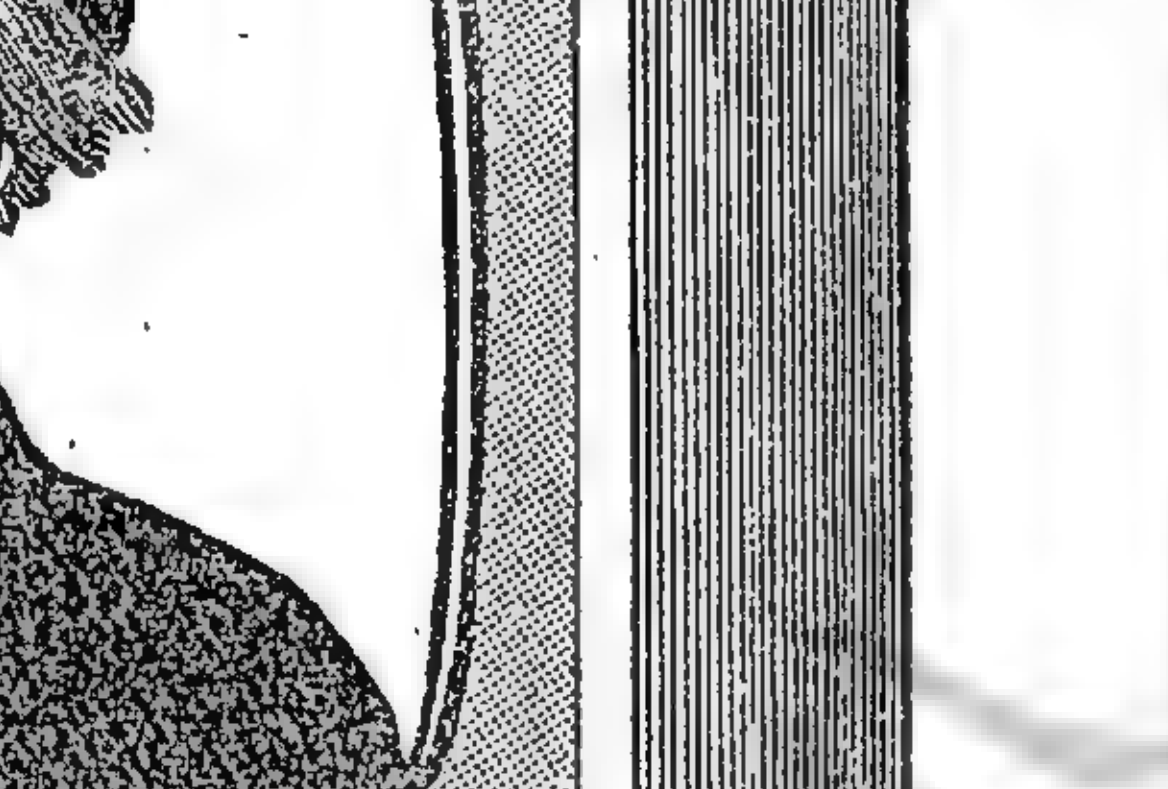
英國倫敦克萊克斯大藥廠監製。總代理：屈臣氏有限公司

（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。

衣櫃疑火 無故隔為爐

（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。

（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。



（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。

時人行踪

（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。

（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。



（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。

摩利士1100 無比汽油

汽車省油比賽結果!

摩利士1100使用無比汽油以英加倫

平均 55 哩行畢全行程三十哩。

冠軍：黃文山先生（每加倫55.347哩）

亞軍：MR. G. MARK（每加倫54.946哩）

女子冠軍：雷秀芳小姐（每加倫42.863哩）

此項比賽由「道路安全委員會」舉辦，由奧米架表紀錄時間。

鐵証!

摩利士1100舒適有力無比汽油經濟耐用。

（本報訊）一名男子在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為，被法庭判處監禁五百元。該名男子名為鄭炳輝，現年三十四歲，住居九龍。他被控於去年十二月間，在九龍某處，與一名年僅十五歲之少女發生性行為。法庭在審理後，認為鄭炳輝之行為屬嚴重，故判處其監禁五百元，以儆效尤。

本港新聞

中總會員大會王實誠指出 對外貿易有進展

水荒影響工商業

歐洲近東對港工業製品已有認識

【本報訊】香港中總商會會員大會，昨（十六）日下午四時，在該會禮堂舉行本年度會員大會，由主席王實誠主持，出席者有：主席王實誠、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政長李卓人、各專委會主席及全體會員等，共計一百餘人。

王主席在會中，首先報告本年度會員大會之工作，並指出對外貿易之進展。王主席稱，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。

王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。

水荒影響工商業

歐洲近東對港工業製品已有認識

【本報訊】香港中總商會會員大會，昨（十六）日下午四時，在該會禮堂舉行本年度會員大會，由主席王實誠主持，出席者有：主席王實誠、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政長李卓人、各專委會主席及全體會員等，共計一百餘人。

王主席在會中，首先報告本年度會員大會之工作，並指出對外貿易之進展。王主席稱，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。

王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。

此外，分別在九六六年秋季及今年夏季，會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。

王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。

王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。

水荒影響工商業

歐洲近東對港工業製品已有認識

【本報訊】香港中總商會會員大會，昨（十六）日下午四時，在該會禮堂舉行本年度會員大會，由主席王實誠主持，出席者有：主席王實誠、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政長李卓人、各專委會主席及全體會員等，共計一百餘人。

王主席在會中，首先報告本年度會員大會之工作，並指出對外貿易之進展。王主席稱，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。

王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。王主席並指出，本年度會員大會之工作，係在王主席之領導下，全體會員共同努力，使對外貿易之進展，較往年為佳。

利瑪竇神父英文書院

FATHER MATTEO RICCI COLLEGE

天主教 利瑪竇神父英文書院

級：中學部 F.1 至 F.4 (明年開辦 F.5)
小學部 P.5 及 P.6
名：上午九時至下午六時星期日照常辦公。額滿即行截止。
試：上午九時至下午二時
址：九龍界限街大坑東道4390號地段(美羅宮戲院側) 7A, 4A, 2D巴士均可到達

世界

世界

世界

開目打字英文簿記

開目打字英文簿記

開目打字英文簿記

東華三院第一中學(津貼)招插班生

東華三院第一中學(津貼)招插班生

東華三院第一中學(津貼)招插班生

天主堂聖若望英文女書院招生

天主堂聖若望英文女書院招生

天主堂聖若望英文女書院招生

天主堂聖若望英文男書院招生

天主堂聖若望英文男書院招生

天主堂聖若望英文男書院招生

白書城小學生

白書城小學生

白書城小學生

兩少年涉嫌被捕

兩少年涉嫌被捕

兩少年涉嫌被捕

ST. JOHANNES GIRLS' COLLEGE

ST. JOHANNES GIRLS' COLLEGE

ST. JOHANNES GIRLS' COLLEGE

ST. JOHANNES BOYS' COLLEGE

ST. JOHANNES BOYS' COLLEGE

ST. JOHANNES BOYS' COLLEGE

天主堂聖若望英文女書院招生

天主堂聖若望英文女書院招生

天主堂聖若望英文女書院招生

天主堂聖若望英文男書院招生

天主堂聖若望英文男書院招生

天主堂聖若望英文男書院招生

利瑪竇神父英文書院

利瑪竇神父英文書院

利瑪竇神父英文書院

世界

世界

世界

開目打字英文簿記

開目打字英文簿記

開目打字英文簿記

東華三院第一中學(津貼)招插班生

東華三院第一中學(津貼)招插班生

東華三院第一中學(津貼)招插班生

天主堂聖若望英文女書院招生

天主堂聖若望英文女書院招生

天主堂聖若望英文女書院招生

天主堂聖若望英文男書院招生

天主堂聖若望英文男書院招生

天主堂聖若望英文男書院招生

大成預科

大成預科

大成預科

南華中學招生

南華中學招生

南華中學招生

聖光堂小學暨幼稚園招生

聖光堂小學暨幼稚園招生

聖光堂小學暨幼稚園招生

信義中學招生

信義中學招生

信義中學招生

明陽

明陽

明陽

北角南英書院

北角南英書院

北角南英書院

立成英文中學

立成英文中學

立成英文中學

大成預科

大成預科

大成預科

南華中學招生

南華中學招生

南華中學招生

聖光堂小學暨幼稚園招生

聖光堂小學暨幼稚園招生

聖光堂小學暨幼稚園招生

信義中學招生

信義中學招生

信義中學招生

明陽

明陽

明陽

北角南英書院

北角南英書院

北角南英書院

立成英文中學

立成英文中學

立成英文中學

北角南英書院

北角南英書院

北角南英書院

立成英文中學

立成英文中學

立成英文中學

明陽

明陽

明陽

信義中學招生

信義中學招生

信義中學招生

聖光堂小學暨幼稚園招生

聖光堂小學暨幼稚園招生

聖光堂小學暨幼稚園招生

南華中學招生

南華中學招生

南華中學招生

大成預科

大成預科

大成預科

培新英文書院

培新英文書院

培新英文書院

達智中學

達智中學

達智中學

大同

大同

大同

微遠英文書院

微遠英文書院

微遠英文書院

聖以文

聖以文

聖以文

ST. EDMUND'S SCHOOL

ST. EDMUND'S SCHOOL

ST. EDMUND'S SCHOOL

立成英文中學

立成英文中學

立成英文中學

大同

大同

大同

達智中學

達智中學

達智中學

微遠英文書院

微遠英文書院

微遠英文書院

聖以文

聖以文

聖以文

ST. EDMUND'S SCHOOL

ST. EDMUND'S SCHOOL

ST. EDMUND'S SCHOOL

立成英文中學

立成英文中學

立成英文中學

立成英文中學

立成英文中學

立成英文中學

聖以文

聖以文

聖以文

微遠英文書院

微遠英文書院

微遠英文書院

達智中學

達智中學

達智中學

大同

大同

大同

培新英文書院

培新英文書院

培新英文書院

立成英文中學

立成英文中學

立成英文中學

本港新聞

澳門水上兩個老婦 患霍亂症情勢嚴重

【澳門特訊】澳門兩老婦，昨(十六)日發覺霍亂症，情勢嚴重，經送醫院救治，現正接受治療中。據悉，這兩名老婦，年約七十餘歲，居住於澳門某水上棚戶，因患霍亂症，症狀嚴重，經鄰居發現後，立即送往醫院救治。目前，她們仍在醫院接受治療，情況穩定。

蛇船爆裂蛇客幸獲救

【澳門特訊】日前，有一艘由澳門開往香港之蛇船，在海上發生爆裂，幸而船上乘客及時獲救。據悉，該蛇船在航行途中，因船隻老化，發生爆裂，船上乘客隨即跳海逃生。幸而救援及時，所有乘客均獲救，無傷亡。目前，有關部門正對事故進行調查。

五十歲老婦周曼雲 雙料自殺死狀極慘

【澳門特訊】昨(十六)日，一名五十歲老婦周曼雲，在澳門某處自殺，死狀極慘。據悉，周曼雲生前患有精神疾病，昨日在無人看顧的情況下，選擇了輕生。發現者隨即報警，警方趕到現場後，將周曼雲送往醫院救治，但終因傷勢過重，不治身亡。

九龍各街坊會 推行防霍運動

【九龍特訊】九龍各街坊會，為預防霍亂症之發生，特推行防霍運動。據悉，各街坊會已派員前往各處宣傳，提醒居民注意衛生，並對公共場所進行消毒。此外，還將加強對水源的保護，確保居民飲水安全。



諾貝爾英文書院

擴班招男女生
七月二十考試

全部由香港大學畢業生主持兼任教

MORRISON ENGLISH EVENING SCHOOL

馬禮遜英文夜校

本校全部課程均由大學英文系教授新編成，講義尤注重實用英語會話，教師師資純正，教法新穎，非時下一般話學校可比。

全部新班，即日開始報名

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

立香港美專

美術專門學校

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

聖瑪瑪英文書院通告

本院定於(十七)日下午三時至五時，舉行校務會議，請全體教職員準時出席。

伯南英文書院

上午下午班招生

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

達成英文夜中學

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

金銀珠寶商 歐陽廉逝世

歐陽廉先生於昨日因病逝世，享年六十餘歲。其治喪事宜已告一段落。

培新英文書院

招生

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

柏雨中小學招生

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

潮商英文中學招生

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

易通英文專修夜校

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

立成英文中學

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

立成英文中學

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

立成英文中學

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

培新英文書院

招生

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

柏雨中小學招生

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

潮商英文中學招生

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

易通英文專修夜校

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

立成英文中學

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

立成英文中學

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

立成英文中學

校址：灣仔大馬路181-185號香港大會堂大廈四、五樓。

總供銷數一萬二千噸 其中半額將由港供應

對目前本港糖類市場，有相當助力

【本報訊】據泰國糖業公司最近公佈，泰國今年糖產量將達一萬二千噸，其中半額將由香港供應。此項消息對目前本港糖類市場，有相當助力。泰國糖業公司負責人表示，泰國糖產量增加，將有助於穩定本港糖價，並滿足市民對糖類的需求。目前，泰國糖業公司正積極與香港糖商進行洽談，以確保供應穩定。

食糖市本銷少量 拆成仍疲慢

歐洲天氣良好 國際糖市急挫

【本報訊】食糖市場目前銷量較少，且價格仍呈疲慢之勢。據悉，歐洲地區天氣良好，導致國際糖市價格急挫。由於天氣因素，歐洲地區的糖產量增加，使得國際糖市供過於求，價格隨之下降。目前，食糖市場的銷量並未隨價格下降而增加，顯示出市場需求仍顯疲軟。

本年度世界糖產量 料將超過消費數額

高價已趨於平穩 國際糖市可獲適量平穩

【本報訊】根據國際糖業組織的估計，本年度世界糖產量將超過消費數額。高價已趨於平穩，國際糖市可獲適量平穩。由於產量增加，國際糖市價格已從高位回落，並趨於穩定。這將有助於緩解全球糖類供應緊張的情況，並對糖價產生積極影響。

美國郵購百貨公司 銷售總值進步 兩大表現均佳

【本報訊】美國郵購百貨公司最近公佈，其銷售總值在過去一年中表現優異。兩大表現均佳，顯示出該公司在市場上的競爭力。該公司負責人表示，公司通過不斷擴大產品線和加強市場推廣，成功吸引了大量客戶，使得銷售總值顯著增長。目前，該公司正計劃進一步擴大業務規模，以滿足市場需求。

工廠接獲定單 五月份微降 共值四九二億元

【本報訊】根據最近公佈的數據，工廠在五月份的定單總值為四九二億元，較去年同期略有下降。此項數據反映了當前工業生產的現狀。專家分析認為，雖然定單總值略有下降，但工廠生產活動仍保持穩定，顯示出工業生產具有一定的韌性。未來，工廠應進一步優化生產流程，提高生產效率。

飾首寶珠 少減售銷

態狀皮牛市

【本報訊】珠寶首飾市場的銷售情況顯示，飾首寶珠的銷售量有所減少。此項數據反映了消費者對珠寶首飾的需求變化。專家分析認為，由於經濟環境的影響，消費者在購買珠寶首飾時更加謹慎，導致銷售量下降。珠寶首飾商應根據市場需求，調整產品結構，以吸引更多消費者。

值本港工商界注意與研究 大馬共同市場財政協議內容

大馬共同市場財政協議內容

【本報訊】大馬共同市場財政協議的內容，值得本港工商界注意與研究。該協議將對本港的經濟發展產生深遠影響。專家分析認為，大馬共同市場的成立，將促進區域內貿易的繁榮，並為本港企業提供更多的發展機遇。本港工商界應密切關注協議內容，並積極參與相關活動，以把握發展契機。

米價市交易少 成價局部微跌

米價市交易少 成價局部微跌

【本報訊】由於米價市場交易較少，部分米價出現微跌。此項數據反映了米價市場的現狀。專家分析認為，由於市場交易不活躍，米價難以維持穩定，部分米價隨之下降。米商應加強市場推廣，增加市場交易，以穩定米價。

糖精市應旺不旺 糖精市應旺不旺

【本報訊】糖精市場的銷售情況顯示，糖精的銷售量並未如預期般旺盛。此項數據反映了糖精市場的現狀。專家分析認為，由於糖精價格較高，且消費者對糖精的需求有限，導致銷售量不旺。糖精商應尋求其他銷售渠道，以擴大銷售。

紐約股票市況 價位普遍偏低

【本報訊】紐約股票市場的價位普遍偏低，投資者應注意市場走勢。此項數據反映了紐約股票市場的現狀。專家分析認為，由於市場信心不足，投資者對股票的需求減少，導致價位偏低。投資者應密切關注市場走勢，並根據自身風險承受能力進行投資決策。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個
（每行）三十字 一天四元

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道...
電話：...

某銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。歡迎各界人士垂詢。
地址：...
電話：...

招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：...
電話：...

聘請

本公司因業務需要，現聘請會計、銷售等職位。有意者請將履歷寄至：...
電話：...

補習

本校提供各類補習課程，包括數學、英語、國文等。歡迎報名參加。
地址：...
電話：...

招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：...
電話：...

聘請

本公司因業務需要，現聘請會計、銷售等職位。有意者請將履歷寄至：...
電話：...

招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：...
電話：...

聘請

本公司因業務需要，現聘請會計、銷售等職位。有意者請將履歷寄至：...
電話：...

汽車

現有各類汽車出售，性能優良，價格公道。歡迎參觀選購。
地址：...
電話：...

工廠

現有工廠數間，設備齊全，環境優美，適合生產。有意者請洽：...
電話：...

招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：...
電話：...

聘請

本公司因業務需要，現聘請會計、銷售等職位。有意者請將履歷寄至：...
電話：...

補習

本校提供各類補習課程，包括數學、英語、國文等。歡迎報名參加。
地址：...
電話：...

招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：...
電話：...

聘請

本公司因業務需要，現聘請會計、銷售等職位。有意者請將履歷寄至：...
電話：...

招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：...
電話：...

聘請

本公司因業務需要，現聘請會計、銷售等職位。有意者請將履歷寄至：...
電話：...

工人世界

WORK MENS WORLD

號八三三二第

再昨起工潮風

大隊警員前往維持秩序

氣氛緊張尚無事故發生

【本報訊】新界青山祥泰地毡廠，昨（十六）日再發生工潮，大批警員前往維持秩序，氣氛緊張，幸無事故發生。據悉，該廠工人因不滿廠方管理，於昨日下午三時許，在廠內舉行罷工，並向廠方提出多項要求。廠方則表示，工人之要求多屬無理，並已拒絕。雙方在廠內發生激烈爭執，工人並向廠方投擲磚塊，幸無傷人。大批警員在場維持秩序，並勸導雙方冷靜處理。目前，雙方仍在僵持中，預計工潮將持續一段時間。

勞資意見僵持 昨日暫停停工

資方必要時另招新人工作

【本報訊】勞資雙方在昨（十六）日之爭執，因意見僵持，昨日暫停停工。據悉，勞資雙方在昨日下午三時許，在廠內舉行罷工，並向廠方提出多項要求。廠方則表示，工人之要求多屬無理，並已拒絕。雙方在廠內發生激烈爭執，工人並向廠方投擲磚塊，幸無傷人。大批警員在場維持秩序，並勸導雙方冷靜處理。目前，雙方仍在僵持中，預計工潮將持續一段時間。

住處難解決 今招待報界

一羣危樓工友 今招待報界

【本報訊】一羣危樓工友，因住處難解決，今日招待報界。據悉，該羣工友因工廠搬遷，原住處被拆除，現居於臨時搭建的棚屋內。由於棚屋狹窄、潮濕，且缺乏基本設施，工友生活極為不便。今日，該羣工友在報界人士面前訴苦，並要求廠方提供妥善的住處。廠方則表示，已盡力提供臨時住所，並承諾在搬遷期間提供必要的生活補助。目前，雙方仍在就住處問題進行協商。

定期祝慶會 電器職員會

新員同時就職

【本報訊】電器職員會，定於本月廿六日（星期日）晚八時，假新界青山祥泰地毡廠，舉行定期祝慶會。屆時，該會全體職員及新員將同時就職。該會表示，此次祝慶會旨在增進會員間之友誼，並加強與廠方之溝通。目前，該會正積極籌備中，預計屆時將有數百名會員參加。

銀行職員會議務講座

今天大會堂劇院舉行

【本報訊】銀行職員會議務講座，定於今日（十七）晚八時，假大會堂劇院舉行。此次講座旨在提高銀行職員之業務水平，並加強與社會之聯繫。講座內容包括銀行業務發展趨勢、客戶服務技巧等。預計將有數百名職員參加。

潔淨工友 在水荒中理髮加價

工友收入未如理想

在水荒中理髮加價

【本報訊】由於水荒嚴重，潔淨工友在水荒中理髮加價，工友收入未如理想。據悉，由於水荒嚴重，潔淨工友在理髮時需要消耗大量水資源，導致理髮成本增加。因此，部分潔淨工友在理髮時加價，以彌補成本。然而，由於工友收入有限，加價後仍難以維持生活。目前，社會各界正關注水荒問題，並呼籲政府採取措施緩解水荒。

在水荒中理髮加價

工友收入未如理想

【本報訊】由於水荒嚴重，潔淨工友在水荒中理髮加價，工友收入未如理想。據悉，由於水荒嚴重，潔淨工友在理髮時需要消耗大量水資源，導致理髮成本增加。因此，部分潔淨工友在理髮時加價，以彌補成本。然而，由於工友收入有限，加價後仍難以維持生活。目前，社會各界正關注水荒問題，並呼籲政府採取措施緩解水荒。

不斷招養成工

訓練三月升為正式工友

【本報訊】不斷招養成工，訓練三月升為正式工友。據悉，某工廠為擴大生產，決定招收一批新員工。這些新員工將接受為期三個月之培訓，培訓期間將由資深員工指導。培訓結束後，表現優秀者將升為正式工友，並享受正式員工之待遇。目前，該工廠正積極招收新員工，預計將有數百名員工參加培訓。

深井生力啤酒廠 勞資糾紛昨解決

勞資糾紛昨解決

【本報訊】深井生力啤酒廠，勞資糾紛昨解決。據悉，該廠勞資雙方因工資、福利等問題發生糾紛，昨日經過雙方協商，已達成協議，糾紛得以解決。雙方表示，將加強溝通，共同發展。目前，該廠生產秩序已恢復正常。

華僑日報工人世界小廣告

本報特設小廣告，為工人提供就業、求學、租房等資訊。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招生

本校招收各類學員，包括會計、法律、醫學等專業。師資優良，設備完善。歡迎報名。

謝熙

本人因事辭職，特此聲明。所有債務概不負責。謝熙啟。

求職

本人具有多年會計經驗，現求職。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

求職

本人具有多年法律經驗，現求職。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

求職

本人具有多年醫學經驗，現求職。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

求職

本人具有多年會計經驗，現求職。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

求職

本人具有多年法律經驗，現求職。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

求職

本人具有多年醫學經驗，現求職。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

求職

本人具有多年會計經驗，現求職。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

求職

本人具有多年法律經驗，現求職。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

求職

本人具有多年醫學經驗，現求職。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

洋樓出租

現有洋樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX。

航訊

作業班期及銷售業務 北歐露丹莎完成 五年期合作協定

自十一月起旅客轉接班機 及時間表與航線均較便利

【本報訊】北歐航空與露丹莎航空公司，自十一月一日起，將開始實行合作協定。此項協定，係由兩公司之代表，在倫敦舉行之會議中，經雙方代表之同意，而達成之。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

四達旅團十二人

【本報訊】四達旅團十二人，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

日國際建築代表

【本報訊】日國際建築代表，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

菲律賓國會議員

【本報訊】菲律賓國會議員，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

瑞典領事館秘書

【本報訊】瑞典領事館秘書，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

航機來往時間

【本報訊】航機來往時間，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

美旅組聯合團

【本報訊】美旅組聯合團，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

對歐美旅遊市場 香港寄以期望

【本報訊】對歐美旅遊市場，香港寄以期望。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

西德內陸兩商港

【本報訊】西德內陸兩商港，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

航機來往時間

【本報訊】航機來往時間，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

輪船停泊處

【本報訊】輪船停泊處，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

尚有航訊刊在第六張第三頁

【本報訊】尚有航訊刊在第六張第三頁。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

航機來往時間

【本報訊】航機來往時間，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

航機來往時間

【本報訊】航機來往時間，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

航機來往時間

【本報訊】航機來往時間，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

華僑文化

【本報訊】華僑文化，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

世界基督教領袖會議舉辦 老年人健康問題徵文

【本報訊】世界基督教領袖會議舉辦，老年人健康問題徵文。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

音教會議結果良好

【本報訊】音教會議結果良好。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

林聲翕自東京回

【本報訊】林聲翕自東京回。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

將組織世界音樂協會分會

【本報訊】將組織世界音樂協會分會。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

英文私校聯會

【本報訊】英文私校聯會。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

出版消息

【本報訊】出版消息。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

題陳雲峰畫展

【本報訊】題陳雲峰畫展。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

夏利臣總統輪

【本報訊】夏利臣總統輪。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

青年會主辦六屆 新區工作營開始

【本報訊】青年會主辦六屆，新區工作營開始。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

東遊雜誌

【本報訊】東遊雜誌。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

英文私校聯會

【本報訊】英文私校聯會。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

出版消息

【本報訊】出版消息。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

題陳雲峰畫展

【本報訊】題陳雲峰畫展。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

夏利臣總統輪

【本報訊】夏利臣總統輪。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

夏利臣總統輪

【本報訊】夏利臣總統輪。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

夏利臣總統輪

【本報訊】夏利臣總統輪。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

夏利臣總統輪

【本報訊】夏利臣總統輪。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。此項協定，將使兩公司之班機，在歐洲各主要機場，實行轉接。

宴客

昨

和路道斯

特發

一應阻英

長草大

倫敦百老匯名劇

請速
訂座

今天隆重
獻映

電懋王牌！不凡凡响！

張揚 尤敏 葛蘭 葉楓

四大明星攜手主演

全新印本
每日四場
一次映完
優待學界
樓座二元

偉大的時代
偉大的史詩
偉大的陣容
偉大的影片

有多姿多
采的學校
風光！
有前仆後
繼的戰爭
場面！

監製 鍾文啓
導演 秦亦
主演 易文

日星月 SUN MOON AND STAR

全邵伊士曼七彩

大摩
登

監製 鄧家聲
導演 許英秀
主演 林碧霞 鄧碧雲 鄧家聲 許英秀

糊塗福星今起獻映

麥炳榮拍于素秋
不斬樓蘭誓不還

上半年粵片共拍六十二

[illegible]

友親宴演導大十

希莉美路絲

拍片的四個月內，豬欄裏路綫甚活了。那時，成爲青年活潑的時代，以來最令人頭痛的服假問題，她的幾十衣服，十二套睡衣，黑袍，褂，打許多戲子，都要戴上飾物，再修改。

「天倫樂」合演之「女女明星」有「渡假半日」現在和永泰

其實，她確係有極佳的嗓子。

燕窩與哈拉在一九〇年時代生於檳榔嶼，是六姊妹中排第四名。她嫁後姓黃，舊時的荷屬活女星。

一路高五英尺七寸半，體重一百二十五

肥波携婆探子

宋米說詩曰：「一川煙草外餘紅。」一川綠草，一望無際，如錦似綺。雲霞未散，猶疑夕陽之紅暈；雲霞已散，猶疑夕陽之紅暈。清風輕暖，小睡時來一搭頭兒數小時。晴又露，雨後綠可永猶不盡其趣。

肥被打破秋款九月，如柳庭寬廣未能上船之際，將與太夫人同遊二十天旅行，先赴日本，後移樂園，探訪國寶殿，及文藝院說讀的場子云。（略記）

文愛蘭別墅驚魂
遇色狗驚到軟晒

遇色狗驚到軟晒

[illegible]

東樂昨萬人哄動

電懣月七

打仔儕才的緊要基礎。有志於電影藝
流與女青年，前往報名應試者幾兩千
餘人，經過審查後，
合格參加初試的有八
百多人，初試已於七
月七日假華仁書院舉
行，全部報名者已臨

便一影片，紀得文化界盛觀。

劇院公司（中國銀行大廈七樓）試
演，賴丹、鍾丹主演，其餘之編導之一馬路

慕蘭許久沒夜總會歌唱。
上歌唱了，「故劍與情」的
「長情」大部音樂監督，是「夢斷
參加「故

目由昨天起，在
後演不間節目，
（我來）

開鑒：（一）
謝寶賢擔任；
代曲演唱；（二）
素娥主唱；（三）
「蝴蝶」主題曲，
（四）紡紗
入古舞，湯潔波

一個出色的演員，也是一個出色的歌喉，是
某地舊雨新知不但是
林鳳新作！『芳仙』，不說故事動人，幾枝抑曲由林鳳與
鄧柳鵬對唱極易動聽。



東樂昨萬人哄動

電懣月七

打仔儕才的緊要基礎。有志於電影藝
流與女青年，前往報名應試者幾兩千
餘人，經過審查後，
合格參加初試的有八
百多人，初試已於七
月七日假華仁書院舉
行，全部報名者已臨

便一影片，紀得文化界盛觀。

劇院公司（中國銀行大廈七樓）試
演，賴丹、鍾丹主演，其餘之編導之一馬路

假南方公司（中國銀行大
班、鍾丹主演，雲牧之編
一影片，招待文化界參觀

新入人試
八十舉
閱完竣。開准予參加
複試的共計一百六十
人，定於七月十八日
(星期四)上午十時
至一時，下午二時至
五時，在金巴利道十
四號新嘉坡新廣機電
器公司會議室舉行。
此一百六十人已專函分別通知，屆時
請持函前往參加複試。

• 樂 快 • 斯 產 • 門 樂 百 • 方 東 •

藥師



集

